

La French-American Foundation - France annonce la seconde édition de son Translation Prize

La remise du Prix aura lieu au cours d'une réception
au Mona Bismarck American Center le jeudi 14 janvier 2016

Paris, le 18 novembre 2015 – La French-American Foundation – France présentera le lauréat de la seconde édition de son Translation Prize au cours d'une réception organisée au Mona Bismarck American Center le **jeudi 14 janvier 2016**, en présence de nombreuses personnalités du monde de la culture et de l'édition. Cet événement s'inscrira dans les célébrations du 40^e anniversaire de la French-American Foundation – France.

Le Premier Prix de la traduction ou Translation Prize est attribué au meilleur ouvrage traduit de l'américain en français pour une première publication en France. Le prix sera remis à l'auteur et au traducteur.

L'édition 2014 a récompensé l'ouvrage de l'auteur américain David Mc Cullough « Le Voyage à Paris : Les Américains à l'école de la France, 1830-1900 » (Ed. Vuibert).

Les ouvrages pouvant concourir au Translation Prize appartiennent au genre fiction et non-fiction. En 2015, six ouvrages sont en lice pour cette distinction :

- « Composing the Citizen », de Jann Pasler, traduit par Johan-Frédéric Hel Guedj (Ed. Gallimard)
- « Sur la terre des Sioux », de Bob Drury et Tom Clavin, traduit par Neclya Delanoë (Ed.Albin Michel)
- « Economix », de Michael Goodwin, traduit par Hélène Dauniol-Remaud (Ed. Les Arènes)
- « The UnAmericans », de Molly Antopol, traduit par Hélène Papot (Ed.Gallimard)
- « Il était une fois Morris Jones », de Ran Walker, traduit par Philippe Loubat-Delranc (Ed. Autrement)
- « Une constellation de phénomènes vitaux », d'Anthony Marra, traduit par Dominique Defert (Ed. JC Lattès)

Le jury, présidé par le journaliste et écrivain Philippe Labro, est composé de Nicole Bacharan, auteur, politologue et spécialiste des relations transatlantiques ; Sylvie Kaufmann, Directrice éditoriale au journal *Le Monde* ; Denis Mollat, Président-Directeur Général de la Librairie Mollat ; et Jean-Louis de Montesquiou, Directeur délégué de la Revue *Books*.

A propos de la French-American Foundation - France

La French-American Foundation - France a été créée en 1976 à l'occasion du bicentenaire des États-Unis, afin de promouvoir le dialogue entre la France et les États-Unis et de renforcer leurs liens. Avec sa sœur la French-American Foundation – United States, elle réunit des personnalités de premier plan dans le cadre de conférences, de tables rondes et voyages d'études, et permet un échange privilégié et permanent entre les deux côtés de l'Atlantique.

La French-American Foundation - France structure ses programmes autour de thèmes-clés susceptibles d'affecter de manière décisive l'avenir des deux pays, comme la défense, l'environnement et le changement climatique, la régulation financière, la diversité, les infrastructures et la culture.